



METALY

Excellence is our trademark

WHO WE ARE

WER WIR SIND
À PROPOS DE NOUS
¿QUIÉNES SOMOS?
KTO MY



■ EN –

Metaly is a network of Italian companies manufacturing in Italy hardware, DIY products for various sectors.

The group gathers under only one brand different Italian companies specialized in their own sectors to offer the international market a wide choice of quality products at cost effective price.

The companies have been on the market since the 50's and they have all together over 192 skilled employees in turning, stamping, metal strip and

sheet blanking, metal wire processing and welding for the production of small metal parts.

Metaly offers their customers **over 5.000 products strictly Italian-made** and the products are stored to guarantee no product shortage and quick deliveries.

We wanted our new brand to stand for excellence, over 70 years experience and expertise, customer service, company and/or product certifications and product conformity to the European standards.

■ DE –

Metaly ist ein Netz von italienischen Unternehmen, die in Italien Eisenwaren und DIY Produkte für verschiedene Bereiche herstellen.

Die Gruppe sammelt in einer einzigen Marke verschiedene italienische Fachunternehmen, die auf ihren Bereich spezialisiert sind, um dem internationalen Markt eine breite Palette von hochwertigen Qualitätsprodukten zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

Die Unternehmen sind seit 50 Jahren auf dem Markt und haben insgesamt 192 qualifizierte Mitarbeiter, die auf Prozesse von Drechseln, Stanzen, Montageband, Blechschneiden, Verarbeitung des Metalldrahts und Schweißung

zur Herstellung von kleinen Metallteilen spezialisiert sind.

Metaly bietet ihren Kunden **mehr als 5.000 Produkte, die in Italien hergestellt sind (100% Made in Italy)**. Ihre Produkte sind auf Lager, um immer ihre Verfügbarkeit garantieren zu können und so um sofortige und schnelle Lieferungen zu gewährleisten.

Wir wollen, dass unsere neue Marke mit mehr als 70 Jahren Erfahrung und Spezialisierung, Dienstleistung für Kunden, Unternehmen- und/oder Produktzertifizierung und Produktkonformität mit den europäischen Standards Synonym von ausgezeichneter Qualität ist.

*“Excellence
is our tradition.
Quality is our must.”*

■ FR –

Metaly c'est un réseau d'entreprises italiennes qui fabriquent en Italie des articles de quincaillerie et de bricolage pour les secteurs les plus divers. Le groupe réunit sous une seule marque de différentes entreprises italiennes spécialisées dans leurs secteurs pour offrir au marché international un large choix de produits de qualité à des prix compétitifs.

Les entreprises sont présentes sur le marché depuis les années 50 regroupant plus de 192 salariés qui s'occupent de travaux de tournage, estampage et coupage de la bande et de la tôle, usinage du fil métallique et soudage de matériaux

■ ES –

Metaly es una red de empresas italianas que fabrican en Italia productos de ferretería y de bricolaje dirigidos a varios sectores. El grupo reúne bajo una única marca diferentes empresas italianas especializadas en sus propios sectores para ofrecer al mercado internacional una vasta gama de productos de calidad al mejor precio.

Las empresas llevan en el mercado desde los años 50 y cuentan con un total de 192 empleados especializados en las labores de torneado, estampado, corte de cintas metálicas y chapas y soldadura de alambre para la

■ RU –

Metaly - это сеть итальянских компаний, производящих в Италии скобяные изделия и изделия категории "сделай сам" для различных секторов. Группа под одним брендом объединяет различные итальянские компании, специализирующиеся каждая в своем секторе, чтобы предложить на международном рынке широкий выбор качественной продукции по экономически выгодной цене.

Эти компании присутствуют на рынке с 50-х годов и в совокупности имеют более 192 квалифицированных работников в области токарной обработки, штамповки, вырубки заготовок из полосного и листового металла,

pour la fabrication d'articles de quincaillerie.

Metaly met à disposition de ses clients **plus de 5.000 produits entièrement fabriqués en Italie**. La présence des articles en stock garantit une gestion des commandes sans ruptures et dans des délais rapides.

Nous avons voulu faire de l'excellence notre signe distinctif en regroupant sous une seule marque plus d'un demi-siècle d'expérience, un service focalisé sur les exigences du client, des certifications d'entreprises et/ou du produit et la conformité des produits de construction aux rigoureuses normes européennes.

producción de pequeñas piezas de metal.

Metaly ofrece a sus clientes **más de 5.000 productos totalmente fabricados en Italia**. Sus productos se encuentran en almacén con el fin de contar siempre con existencias y garantizar rápidas entregas.

Nuestro deseo: que nuestra marca sea sinónimo de excelencia gracias a los más de 70 años de experiencia y especialización, servicio al cliente, certificados de la empresa y/o los productos y conformidad de dichos productos con los estándares europeos.

обработки металлической проволоки и сварки для производства мелких металлических деталей.

Metaly предлагает своим клиентам **более 5000 наименований изделий строго итальянского производства**. Условия хранения продукции гарантируют ее постоянное наличие на складе и быстрые поставки.

Мы хотели, чтобы наш новый бренд был символом высоких стандартов деятельности, более чем 70-летнего опыта и знания дела, качественного обслуживания клиентов, сертификатов компании и/или продукции и соответствия продукции европейским стандартам.

HARDWARE

EISENWAREN

MATÉRIEL ET QUINCAILLERIE

FERRERÍA EN GENERAL

СКОБЯНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Clothes drying rack and accessories

▪ Wäscheständer und Zubehör ▪ Étendoir à linge et accessoires ▪ Tendederos y accesorios ▪ сушилки для белья и принадлежности для сушилок

Antenna fastening and accessories

▪ Antennenhalterungen und Zubehör ▪ Système de fixation pour antennes
▪ Productos para fijación de antenas ▪ изделия для крепления антенн

Perforated panel display hooks and shelves

▪ Haken und Regalwinkel für Lochplatten und Ausstellungsregale ▪ Crochets et étagères pour panneaux perforés et présentoirs
▪ Ganchos y estantes para paneles perforados y expositores
▪ крюки и кронштейны для перфорированных панелей и стендов

Curtains accessories

▪ Zubehör für Vorhänge ▪ Accessoires pour rideaux ▪ Accesorios para cortinas
▪ принадлежности для штор

Frames accessories

▪ Zubehör für Rahmen ▪ Accessoires pour cadres ▪ Accesorios para cuadros y marcos
▪ принадлежности для картин

Dish holders

▪ Tellerständer ▪ Porte vaisselles ▪ Soportes para platos ▪ опоры для тарелок

Coat hangers

▪ Kleiderbügel/Kleiderhaken ▪ Portemanteau ▪ Percheros y perchas ▪ вешалки

Tablecloth clamp clips

▪ Tischklammer ▪ Serre clip pour nappe ▪ Sujetamantel ▪ стопоры для скатерти

Hardware

▪ Kleineisenwaren ▪ Quincaillerie ▪ Accesorios de ferretería ▪ мелкие изделия

Animal accessories

▪ Zubehör für Tiere ▪ Accessoires pour animaux ▪ Accesorios para los animales
▪ изделия для животных

Handles

▪ Griffe ▪ Poignées ▪ Manijas ▪ ручки

Hinges

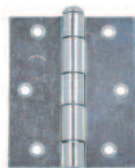
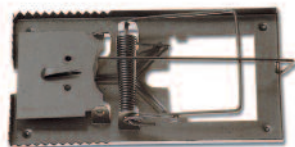
▪ Schamiere ▪ Charnières ▪ Bisagras ▪ петли

Multi-purpose drainage products

▪ Mehrzweckprodukte für Ablauf- und Entwässerungsrinnen ▪ Accessoires multi-usages pour grilles d'égout ▪ Productos de uso para alcantarillas y rejillas de drenaje
▪ универсальные изделия для люков и сточных решеток

Various products

▪ Verschiedene Produkte ▪ Produits divers ▪ Productos varios ▪ различные изделия



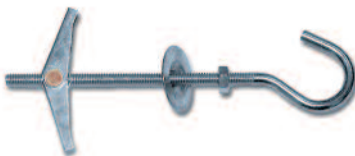
FASTENERS

BEFESTIGUNG

SYSTEMES DE FIXATION

TORNILLOS Y PERNOS

КРЕПЛЕНИЯ И ВИНТЫ



Gravity toggle anchors

- Federklappdübel ▪ Boulons à bascule ▪ Anclajes mariposa
- дюбели-бабочки и гравитационные анкеры

Light duty nylon anchors

- Nyldübel für leichte Befestigung ▪ Chevilles nylon pour fixations légères ▪ Anclas de nylon para fijaciones ligeras / Tarugos
- нейлоновые дюбели для легких креплений



Metal anchors

- Metaldübel ▪ Chevilles métalliques ▪ Anclajes metálicos
- металлические анкеры

Tube supports

- Rohrschellen ▪ Supports pour tubes ▪ Soportes para caños
- держатели для труб



Brass screws

- Schrauben aus Messing ▪ Vis laiton ▪ Tornillos de latón
- винты из латуни

Brass hardware

- Eisenwaren aus Messing ▪ Ferrures laiton ▪ Tuercas de latón
- болты из латуни

Studs

- Nieten ▪ Clous décoratifs ▪ Remaches ▪ накладки

Screws

- Schrauben ▪ Vis ▪ Pernos roscados ▪ винтовой упор



CHAINS

KETTEN
CHAÎNES
CADENAS
ЦЕПИ

Welded steel Genovese chain

- Stahlkette typ "genovese" geschweißt = Chaîne de fer soudé "genovese"
- Cadena soldada de hierro tipo "genovese"
- сварная генуэзская цепь из железа

Welded stainless steel AISI 304 and 316 Genovese chain

- Edelstahlkette typ "genovese" geschweißt AISI 304 und 316
- Chaîne de acier inoxydable AISI 304 et 316 soudé "genovese"
- Cadena soldada de acero inoxidable AISI 304 y 316 tipo "genovese"
- Сварная генуэзская цепь из нержавеющей стали AISI 304 и 316

Not welded steel chain

- Stahlkette ungeschweißt = Chaîne de fer pas soudé = Cadena no soldada de hierro = не сварная цепь из железа

Welded steel chain DIN 5685/1 and 5685/2

- Stahlkette geschweißt DIN 5685/1 und DIN 5685/2 = Chaîne de fer soudé DIN 5685/1 et 5685/2 = Cadena soldada de hierro DIN 5685/1 y DIN 5685/2 = Сварная цепь DIN 5685/1 и DIN 5685/2 из железа

Welded stainless steel AISI 304 and 316 DIN 5685/1 chain

- Edelstahlkette AISI 304 und 316 geschweißt DIN 5685/1 = Chaîne de acier inoxydable AISI 304 et 316 soudé DIN 5685/1 = Cadena soldada de acero inoxidable AISI 304 y 316 DIN 5685/1 = Сварная цепь DIN 5685/1 из нержавеющей стали AISI 304 и 316

Welded steel chain various types

- Stahlkette geschweißt, verschiedene Typen = Chaîne de fer soudé type divers = Cadena soldada de hierro tipo vario = Сварная цепь разных типов из железа

Welded stainless steel AISI 304 chain various types

- Edelstahlkette AISI 304 geschweißt, verschiedene Typen = Chaîne de acier inoxydable AISI 304 soudé type divers = Cadena soldada de acero inoxidable AISI 304 tipo vario = Сварная цепь разных типов из нержавеющей стали AISI 304

Red and white epoxy painted chain

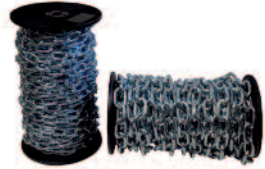
- Kette epoxiert rot und weiß = Chaîne peinte époxy rouge et blanc = Cadena pintada epoxi roja y blanca = Цепь, окрашенная эпоксидной красной и белой краской

Security chain with link in D shape

- Sicherheitskette mit Kettenglied in Form von D = Chaîne de sécurité avec lien en forme de D = Cadena de seguridad con enlace en forma de D = Цепочка безопасности со ссылкой в форме D

Ornamental chain

- Zierkette = Chaîne ornementale = Cadena ornamental = декоративная цепочка



FURNITURE FITTINGS

MOBELBESCHLÄGE

ACCESSOIRES MOBILIER, MENUISERIE ET TAPISSIER

ACCESORIOS PARA MUEBLES, CARPINTERÍA Y TAPICERÍA

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ МЕБЕЛИ



Shelf support

- Konsolen ▪ Support pour étagère ▪ Sostén para estantes
- кронштейны для полок

Corner glass brackets

- Eckwinkel für Spiegel und Gläser ▪ Cornières pour montage avec miroirs ▪ Accesorios de fijaciones para espejos y vidrios ▪ углы и ножки для зеркал и стекол

Flat studs, screw covers, washers and cover caps

- Flache Nieten, Schraubenabdeckungen, Unterlegscheibe und Abdeckkappe ▪ Goujons cache-vis, rondelles et cache-écrou ▪ Tapas para tornillos y tuercas ▪ накладки на винты, под винты и крышки для гаек

Panel support bars and brackets

- Einstellbare Winkel und Halterungen ▪ Barres de support étagères
- Barras y anclajes para alacenas ▪ штанга полки и соединения для навесной мебели

Lid stay

- Klappenstütze ▪ Compas de porte ▪ Compases metálicos
- Кронштейн для откидных элементов

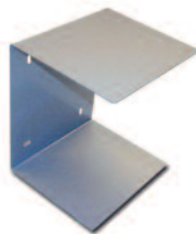
BRACKETS AND SUPPORTS

KONSOLEN UND REGALTRÄGER

ÉTAGÈRES ET SUPPORTS

ESTANTES Y SOPORTES

ПОЛКИ И ОПОРЫ



Shelves

▪ Regalwinkel ▪ Étagères ▪ Estantes ▪ Полки для интерьера

Heavy duty shelf brackets

▪ Schwerlastkonsolen ▪ Taquet porte étagères pour lourde charge
▪ Sostén/Palomillas de gran capacidad ▪ Кронштейны для полок с высокой грузоподъемностью

Folding shelf brackets

▪ Klappbare Konsole ▪ Porte étagère pliante ▪ Sostén/Palomillas abatibles
▪ Откидные кронштейны для полок

Hooks and supports

▪ Haken und Aufhängevorrichtungen ▪ Crochets et supports
▪ Ganchos y soportes varios ▪ Крюки и опоры для крепления

Bike racks

▪ Fahrradständer ▪ Porte-vélo, range-vélo, rateliers ▪ Sostén para bicicletas
▪ Опоры и держатели для велосипедов

Wood holder

▪ Kaminholzregale ▪ Porte-bûches ▪ Titular de la leña ▪ Контейнеры для дров



PLATES AND SUPPORTS FOR WOOD CONNECTION/ GAZEBO LINE

BAUBESCHLÄGE UND HOLZVERBINDER/ GARTENPAVILLONS&GARTENLAUBEN

PLAQUES ET SUPPORTS POUR LE BOIS/ LIGNE GAZEBO

PLACAS, SOPORTES Y HERRAJES ESTRUCTURALES PARA MADERA/ CENADOR

ПЛАСТИНЫ И ОПОРЫ ДЛЯ ДЕРЕВА – ЛИНИЯ GAZEBO

Light duty plates and backplates

▪ Leichte Platten und Flachverbinder ▪ Plaques et plaques arrière - charges légères ▪ Láminas y placas ligeras ▪ соединения и легкие пластины



Square and straight brackets

▪ Quadratische und gerade Flachverbinder ▪ Plaques droites et équerres ▪ Placas de unión ▪ Прямые и прямоугольные соединительные пластины

Perforated plates and metal strips

▪ Lochplatten und Montagebänder ▪ Plaques et bandes perforées ▪ Placas y láminas perforadas ▪ Перфорированные пластины и ленты



Wood fittings

▪ Holzbeschläge ▪ Plaques fixation bois ▪ Placas para madera ▪ Фигурные пластины для круглой древесины

Hidden joining systems

▪ Unsichtbare Verbindungssysteme ▪ Jonctions cachées ▪ Sistemas invisibles de unión ▪ Соединительные системы заподлицо

Parapet fixing system

▪ Geländerbefestigungssysteme ▪ Fixation du garde-corps ▪ Soportes para madera ▪ Крепления для парапетной стенки



Joist hangers

▪ Balkenschuhe ▪ Supports pour poutres ▪ Soportes para vigas ▪ крепежные системы для балок

Post supports

▪ Trennwandhalter ▪ Supports pour poutres ▪ Pies de pilares y otros soportes ▪ держатели столбов и наземные опоры



Safety bolts

▪ Sicherungsriegel ▪ Verrouillage de sécurité ▪ Cerrojos y otros cierres de seguridad ▪ Затворы, изделия для запираия/обеспечения безопасности

Hinges and pivots

▪ Scharniere und Kloben ▪ Charnières et gonds ▪ Bisagras y pernos para vallas de madera, cenadores u otras estructuras de madera ▪ Петли и оси для калиток и деревянных домов



Joints and gazebo kits

▪ Montagevorrichtungen für Pavillons ▪ Bandes charnières ▪ Juntas y kit para cenador ▪ Соединения и комплекты для беседок

Post-covers

▪ Pfostenkappen ▪ Cache poutre ▪ Cubrepilares ▪ Наконечники для столбов

Displays

▪ Ausstellungsregale ▪ Présentoirs ▪ Paneles expositores ▪ Демонстрационные панели

Heavy folding hardware set

▪ Robuste, zusammenklappbare Eisenwarensatz ▪ Quincaillerie pliante lourde ▪ Kit herramienta de gran capacidad ▪ СКОБЯНЫЕ ИЗДЕЛИЯ складные высокой прочности



LOCKS

SCHLÖSSER
SERRURES
CERRADURAS
ЗАМКИ



Cylinder locks

▪ Profilzylinder ▪ Cylindres pour serrures ▪ Cilindros para cerraduras ▪ Цилиндр для замков

Showcase lockers

▪ Schlösser für Vitrine ▪ Serrures pour vitrines ▪ Cerraduras para vitrinas y cristaleras ▪ Замки для витрин



Drawer lockers

▪ Schlösser für Schränke ▪ Serrures pour meubles ▪ Cerraduras para muebles ▪ Замки для мебели



Cabinet and mailbox lockers

▪ Schlösser für Schränkchen und Briefkasten ▪ Serrures pour casiers et boîtes aux lettres ▪ Cerraduras para casillas de correo ▪ Замки для ящиков и шкафчиков

TOGGLE LATCHES

SPANNVERSCHLÜSSE
GRENOUILLERES
CIERRAS DE PALANCA
ЗАМКИ-ЗАЩЕЛКИ



Rigid latches

- Starre Spannverschlüsse ▪ Grenouillères rigides ▪ Cierres fijos
- нерегулируемые

Adjustable latches

- Einstellbare Spannverschlüsse ▪ Grenouillères réglables
- Cierres regulables ▪ регулируемые

Latches with secondary lock

- Spannverschlüsse mit Sicherung ▪ Grenouillères avec fermeture secondaire ▪ Cierres con seguro ▪ с фиксатором

Latches with hasp or key-lock

- Abschließbare Spannverschlüsse ▪ Grenouillères avec porte-cadenas ou serrure ▪ Cierres con cerradura o enganche para candado ▪ с ушком для навесного замка или встроенным замком

DECORATIVE HARDWARE

DEKORATIVE BESCHLÄGE

QUINCAILLERIE DÉCORATIVE

HERRAJES DECORATIVOS

ДЕКОРАТИВНЫЕ МЕТАЛЛИЧЕСКТЕ ИЗДЕЛИЯ



Bathroom accessories

▪ Badzubehör ▪ Accessoires de salle de bains ▪ Accesorios de baño ▪ Принадлежности для ванной комнаты

Kitchen accessories

▪ Küchenzubehör ▪ Accessoires de cuisine ▪ Accesorios de cocina ▪ Принадлежности для кухни

Coat hangers

▪ Kleiderbügel/ Kleiderhaken ▪ Portemanteau ▪ Percheros y perchas ▪ вешалки

Signage and communication

▪ Beschilderung und Kommunikation ▪ Signalisation et communication ▪ Señalización y comunicación ▪ Указатели и вывески

Picture hanging systems

▪ Bild-Aufhängesystemen ▪ Cimaises pour tableaux ▪ Sistemas para colgar cuadros ▪ Системы для подвешивания картин



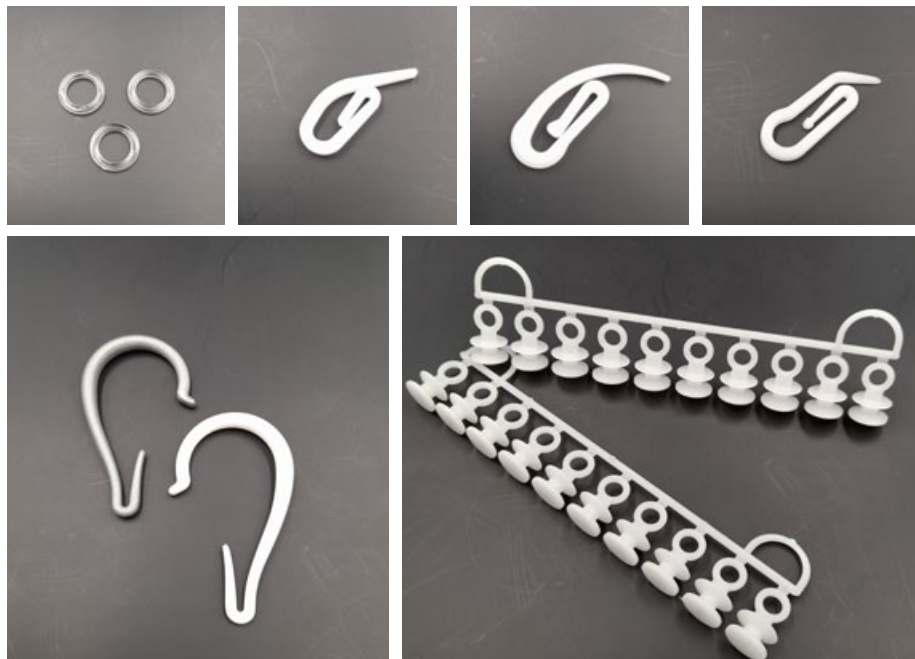
CURTAIN ACCESSORIES

GÄRDINENZUBEHÖR

ACCESSOIRES POUR RIDEAUX

ACCESORIOS PARA CORTINAS

АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ШТОП



Rings

▀ Ringe ▀ Anneaux ▀ Anillas ▀ Кольца

Hooks

▀ Haken ▀ Crochets ▀ Ganchos ▀ Крючки

Accessories for shower curtains

▀ Zubehör für Duschvorhänge ▀ Accessoires pour rideaux de douche
▀ Accesorios para cortinas de baño ▀ Аксессуары для душа

Gliders

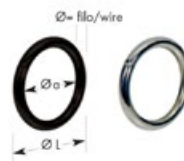
▀ Gleiter ▀ Glisseurs ▀ Correderas ▀ Ползунки

Liners for rings

▀ Gleiteinlagen für Ringe ▀ Rubans de glissement pour anneaux
▀ Anillos silenciadores para anillas ▀ Внутренние оболочки для колец

Various accessories

▀ Verschiedene Zubehör ▀ Accessoires variés
▀ Accesorios varios ▀ Различные изделия



ACCESSORIES CAMPING / POOLS / GARDENS / OUTDOOR

ZUBEHÖR FÜR CAMPING / SCHWIMMBÄDER / GÄRTEN / OUTDOOR
 ACCESSOIRES CAMPING / PISCINES / JARDINS / OUTDOOR
 ACCESORIOS PARA CAMPING / PISCINAS / JARDINES / AIRE LIBRE
 ТОВАРЫ ДЛЯ ТУРИЗМА / БАССЕЙНА / САДОВОДСТВА / АКТИВНОГО
 ОТДЫХА



Pickets for anchoring into the ground

- Zeltheringe zum Erdbodenverankern ▪ Piquets pour ancrage au sol
- Piquetas para anclaje en el suelo ▪ Колышки для крепления палаток

Pins for anchoring into the ground

- Zeltnagel zum Erdbodenverankern ▪ Pins pour ancrage au sol
- Estacas para anclaje en el suelo ▪ Крепежные колышки для грунта



U-shaped stakes for mulching

- Klammer zum Mulchen ▪ Pins pour paillage
- Grapa para la cobertura con mantillo ▪ U-образные садовые скобы



Stretchers for camping

- Seilspannung für Camping ▪ Tendeurs de camping
- Tensor de cuerda para camping ▪ Фиксаторы для веревок



Pole clamps and eyelets

- Schlauchklemmen und Öse ▪ Ceillets et colliers de serrage pour tubes
- Ojales y cintas de fijación para poste ▪ Зажимы-фиксаторы и винты

Anchors and hooks

- Anker und Häkchen ▪ Crochets et ancras ▪ Ganchos y anclajes
- Крепежные крюки



Pawl-equipped springs/push-button springs/springs for telescopic tubes

- Feder mit Klinke / Feder mit Druckknopf / Feder für Teleskoprohre
- Ressorts avec cliquet / ressorts à bouton / pour tubes télescopiques
- Muelle con trinquete / muelle de botón / muelle para tubos telescópicos
- Пружинные фиксаторы/пружинные зажимы с кнопкой/пружины для телескопических труб



Pole terminals

- Klemme für Pfosten ▪ Pincas pour tubes ▪ Abrazaderas de poste
- Зажимы для труб

"Scout" glasses and tins

- Pfadfinderglas und Kochgeschirr ▪ Verres et gavettes pour scouts et guides
- Vasos y gavetas Scout ▪ Походные кружки и миски

Clamps for camping

- Zange für Camping ▪ Étier pour camping ▪ Pinzas para camping
- Зажимы для палаток



MARKET SECTORS

MARKTSEKTOREN

SECTEURS DE MARCHÉ

SECTORES DE PRODUCTOS

ТОВАРОВЕДЧЕСКИЕ СЕКТОРА

AGRICULTURE
LANDWIRTSCHAFT
AGRICULTURE
AGRICULTURA
СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО



GARDEN FURNITURE
GARTENMÖBEL
MOBILIER DE JARDIN
MOBILIARIO DE JARDÍN
САДОВАЯ МЕБЕЛЬ

BUILDING
BAUWERK
BÂTIMENT
CONSTRUCCIÓN
СТРОИТЕЛЬСТВО



GENERAL INDUSTRY
INDUSTRIE IM ALLGEMEINEN
INDUSTRIE EN GÉNÉRAL
INDUSTRIA EN GENERAL
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ В ЦЕЛОМ

INTERIOR DESIGN
INNENARCHITEKTUR
DÉCORATION INTÉRIEURE
DECORACIÓN INTERIOR
МЕБЕЛЬ ДЛЯ ИНТЕРЬЕРА



STREET FURNITURE
STADTMÖBEL
MOBILIER URBAIN
MOBILIARIO URBANO
ГОРОДСКОЕ УБРАНСТВО

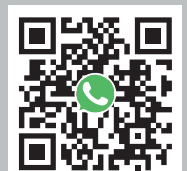
HARDWARE
EISENWAREN
QUINCAILLERIE
FERRETERÍA
СКОБЯНЫЕ ТОВАРЫ



ZOOTECHNICS
TIERHALTUNG
ZOOTECHNIE
ZOOTECNIA
ЖИВОТНОВОДСТВО



FOLLOW US ON OUR SOCIAL MEDIA



AUTHORIZED DEALER ▪ *DISTRIBUTEUR AGRÉÉ*

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO ▪ AUTORISIERTER HÄNDLER ▪ АВТОРИЗОВАННЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР



METALY

via G. Galilei 1
23900 Lecco | Italy
phone +39 0341 780074
email info@metaly.eu
www.metaly.eu
VAT number IT 03633130137